



---

Број/Број: **02/2-50-1-23-32/09**  
Сарајево/Sarajevo, 30. 9. 2009.

## ZAPISNIK

### **32. sjednice Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku,**

#### **carine, prometa i veza**

#### **Doma naroda**

#### **Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,**

#### **održane 24. 9. 2009. godine**

Sjednicu Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo) sazvala je Alma Čolo, predsjedateljica Povjerenstva.

Sjednici Povjerenstva, u svojstvu članova, nazočili su: Alma Čolo, Adem Ibrahimpašić, Božo Ljubić i Slobodan Šaraba, te Nenad Pandurević, tajnik, i Dobrinka Savić, stručna suradnica u Povjerenstvu. Odsutnost su opravdali Dušanka Majkić i Branko Zrno.

Sjednici su, u svojstvu predlagatelja i izvjestitelja, nazočili: Midhat Salić - voditelj odsjeka i Enes Šeperović - stručni suradnik u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Snežana Hadžić - stručna suradnica u Ministarstvu komunikacija i prometa BiH, Vera Letica i Miroljub Krunić - pomoćnici ministra financija i trezora BiH, Sead Avdić - savjetnik u Ministarstvu vanjskih poslova BiH, Igor Petković - savjetnik zamjenice predsjedatelja Doma naroda Dušanke Majkić i Medina Delalić - viša stručna suradnica u Sektoru za odnose s javnošću PSBiH.

Sjednica Povjerenstva započela je u 12 sati.

Nakon što je konstatirala da postoji kvorum, predsjedateljica Povjerenstva Alma Čolo predložila je sljedeći

## DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika 31. sjednice Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;
2. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o povlasticama i imunitetima Međunarodne agencije za atomsku energiju;
3. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola o izmjeni i dopuni Ugovora o slobodnoj trgovini između Bosne i Hercegovine i Republike Turske;
4. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o amandmanima na Sporazum između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o unapređenju i zaštiti ulaganja;
5. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola o sprečavanju zagađenja voda prouzrokovanog plovidbom uz Okvirni sporazum za sliv rijeke Save;
6. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji u 2007. godini;
7. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Komisije Europskih zajednica o programu financiranja sudjelovanja Bosne i Hercegovine u ERDF-ovim europskim programima međunarodne teritorijalne suradnje “Jugoistočna Europa” i “Mediteran” na temelju instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), komponenta prekogranične suradnje za 2008. godinu;
8. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA) - *Drugi projekt upravljanja krutim otpadom*;
9. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj - *Drugi projekt upravljanja krutim otpadom*;
10. Tekuća pitanja:
  - Upoznavanje s dopisom Ministarstva vanjskih poslova BiH u vezi s prethodno dostavljenom Informacijom o stanju i razvoju DKP mreže BiH;
  - Zabilješka sa zajedničkog sastanka Povjerenstva za vanjske poslove Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH i Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH s novoimenovanim generalnim konzulom u Münchenu, Njemačka, g. Veljkom Obrenovićem.

*Predloženi dnevni red jednoglasno je usvojen.*

**Ad-1. Usvajanje Zapisnika 31. sjednice Povjerenstva**

*Zapisnik 31. sjednice Povjerenstva usvojen je jednoglasno.*

**Ad-2. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o povlasticama i imunitetima Međunarodne agencije za atomsku energiju**

Predsjedateljica Povjerenstva Alma Čolo naglasila je da je ovaj Sporazum u nadležnosti Ministarstva vanjskih poslova BiH i dobio je suglasnost na 60. sjednici Zastupničkog Doma PSBiH, održanoj 16. 9. 2009. Konstatirala je da sjednici nazoči predstavnik nadležnoga ministarstva i predložila mu da se uključi u raspravu ukoliko članovi Povjerenstva budu imali pitanja.

*Kako nije bilo pitanja, članovi Povjerenstva jednoglasno su odlučili predložiti Domu naroda davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o povlasticama i imunitetima Međunarodne agencije za atomsku energiju.*

**Ad-3. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola o izmjeni i dopuni Ugovora o slobodnoj trgovini između Bosne i Hercegovine i Republike Turske**

Predsjedateljica Povjerenstva je na početku podsjetila da je Predstavnički dom PS BiH dao suglasnost za ratificiranje ovog Protokola na 60. sjednici održanoj 16.09.2009. godine, te pozvala predstavnika nadležnog ministarstva da članovima Povjerenstva pruži kratko uvodno obrazloženje.

Predstavnik nadležnoga ministarstva Midhat Salić, voditelj Odsjeka za bilateralne i trgovinske odnose, dao je uvodno obrazloženje. Istaknuo je kako je Ugovor o slobodnoj trgovini između Bosne i Hercegovine i Republike Turske potpisan 2002. godine, a stupio na snagu 2003. Protokolom je predviđeno ukidanje svih postojećih davanja na određene industrijske i poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Bosne i Hercegovine. Naglasio je da je Protokol iznimno povoljan za BiH i prošao je sve zakonske procedure, te je preporuka nadležnoga ministarstva davanje suglasnost za ratificiranje.

*Nakon izlaganja predstavnika nadležnoga ministarstva članovi su Povjerenstva jednoglasno odlučili predložiti Domu naroda davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola o izmjeni i dopuni Ugovora o slobodnoj trgovini između Bosne i Hercegovine i Republike Turske.*

**Ad-4. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o amandmanima na Sporazum između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o unapređenju i zaštiti ulaganja**

Predsjedateljica Povjerenstva je naglasila da je Predstavnički dom PS BiH, također, dao suglasnost za ratificiranje ovog Protokola na 60. sjednici održanoj 16.09.2009. te pozvala predstavnika nadležnog ministarstva da članovima Komisije pruži kratko uvodno obrazloženje.

Midhat Salić, u svojstvu predstavnika nadležnoga ministarstva, dao je uvodno obrazloženje i za ovaj Protokol. Naglasio je da je Protokol potpisan 2002. godine. S obzirom na to da je Češka Republika postala članicom Europske unije te sada ima obvezu uskladiti postojeće zakonodavstvo sa zakonodavstvom Europske unije, obratila se zahtjevom Bosni i Hercegovini za izmjene postojećeg Sporazuma. Bosna i Hercegovina i Češka Republika usuglasile su se po pitanju izmjena i dopuna Sporazuma o unapređenju i zaštiti ulaganja te je predmetni Protokol potpisao Mladen Zirojević, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa, 5. siječnja 2009.

*Nakon izlaganja predstavnika nadležnoga ministarstva članovi su Povjerenstva jednoglasno odlučili predložiti Domu naroda davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o amandmanima na Sporazum između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o unapređenju i zaštiti ulaganja.*

**Ad-5. Davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola o sprečavanju zagađenja voda prouzrokovanog plovidbom uz Okvirni sporazum za sliv rijeke Save**

Nakon kratke najave u kojoj podsjetila da je Predstavnički dom već dao suglasnost za ratificiranje, također na 60. sjednici, 16.09.2009. godine, predsjedateljica je pozvala predstavnika nadležnog ministarstva da pruži kratko uvodno obrazloženje.

Uvodno obrazloženje za Protokol o sprečavanju zagađenja voda prouzrokovanog plovidbom uz Okvirni sporazum za sliv rijeke Save dala je Snežana Hadžić, stručna suradnica u Ministarstvu komunikacija i prometa BiH. Kazala je da je sklapanje ovoga Protokola u skladu s Okvirnim sporazumom o slivu rijeke Save, kojim je utvrđeno sklapanje Protokola između Bosne i Hercegovine, Republike Hrvatske i Republike Slovenije radi reguliranja sprečavanja zagađenja voda uslijed plovidbe. Nacrt protokola utvrdila je Međunarodna komisija za sliv rijeke Save. Tekst Protokola uradile su stalne ekspertne grupe Savske komisije, u čijem su radu sudjelovali i predstavnici Ministarstva komunikacija i prometa BiH, Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Ministarstva vanjskih poslova BiH. Dodala je kako je tekst Protokola usuglašen sa svim nadležnim institucijama.

*Nakon izlaganja predstavnice nadležnoga ministarstva članovi su Povjerenstva jednoglasno odlučili predložiti Domu naroda davanje suglasnosti za ratificiranje Protokola o sprečavanju zagađenja voda prouzrokovanog plovidbom uz Okvirni sporazum za sliv rijeke Save.*

**Ad-6. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji u 2007. godini**

**Ad-7. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Komisije Europskih zajednica o programu financiranja sudjelovanja Bosne i Hercegovine u ERDF-ovim europskim programima međunarodne teritorijalne suradnje “Jugoistočna Europa” i “Mediteran” na temelju instrumenta pretprijetne pomoći (IPA), komponenta prekogranične suradnje za 2008. Godinu**

**Ad-8. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA) - *Drugi projekt upravljanja krutim otpadom***

**Ad-9. Davanje suglasnosti za ratificiranje Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj - *Drugi projekt upravljanja krutim otpadom***

Predsjedateljica Povjerenstva predložila je sporazume od točke 6. do točke 9. dnevnoga reda razmatrati zajedno, budući da su svi u nadležnosti Ministarstva financija i trezora BiH. Prijedlog je jednoglasno prihvaćen. Dodala je da Predstavnički dom još nije razmatrao ove sporazume ali je to predviđeno za narednu sjednicu Predstavničkog doma, 30.09.2009.

Obrazloženje za tri sporazuma iz toč. 6. te 8. i 9. dnevnoga reda dao je Miroljub Krunić, pomoćnik ministra financija i trezora BiH. Naglasio je da je za sva tri sporazuma u cijelosti provedena zakonska procedura i usuglašeni su sa svim potrebnim institucijama. Predložio je Povjerenstvu da uputi Domu naroda sva tri dokumenta na davanje suglasnosti za ratificiranje.

Obrazloženje za Sporazum o zajmu pod točkom 7. dnevnog reda dala je Vera Letica, pomoćnica ministra financija i trezora BiH. Rekla je da se radi o financijskom sporazumu između BiH i Europske komisije. Naglasila je da se ovi Sporazumi potpisuju godišnje i da predstavljaju početak učešća naše zemlje u transnacionalnim programima.

*Nakon izlaganja predstavnika nadležnoga ministarstva članovi su Povjerenstva jednoglasno odlučili predložiti Domu naroda davanje suglasnosti za ratificiranje:*

- *Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji u 2007. godini;*
- *Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Komisije Europskih zajednica o programu financiranja sudjelovanja Bosne i Hercegovine u ERDF-ovim europskim programima međunarodne teritorijalne suradnje “Jugoistočna Europa” i “Mediteran” na temelju instrumenta pretpristupne pomoći (IPA), komponenta prekogranične suradnje za 2008. godinu;*
- *Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA) - Drugi projekt upravljanja krutim otpadom,*
- *Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj*
- *Drugi projekt upravljanja krutim otpadom.*

#### **Ad-10. Tekuća pitanja:**

- **Upoznavanje s dopisom Ministarstva vanjskih poslova BiH u vezi s prethodno dostavljenom Informacijom o stanju i razvoju DKP mreže BiH**

- **Zabilješka sa zajedničkog sastanka Povjerenstva za vanjske poslove Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH i Povjerenstva za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH s novoimenovanim generalnim konzulom u Münchenu, Njemačka, g. Veljkom Obrenovićem**

Predsjedateljica Povjerenstva podsjetila je na upućeni dopis Ministarstva vanjskih poslova u kojem je spomenuto kako je Ministarstvo povuklo dio iz Informacije o stanju i razvoju DKP mreže BiH pod nazivom *Analiza racionalizacije DKP mreže*, uz obrazloženje da je ta problematika u nadležnosti Predsjedništva BiH. Shodno tome u dopisu Ministarstvo ustvrđuje da je “odgovorilo obvezama koje proizlaze iz obrade ove bitne informacije za vođenje vanjske politike BiH”, te informaciju o racionalizaciji DKP mreže treba izraditi i dostaviti Predsjedništvo BiH. Zahvalila se Seadu Avdiću, predstavniku Ministarstva vanjskih poslova, na nazočenju sjednici i predložila prihvaćanje dopisa Ministarstva.

*Nije bilo rasprave te su članovi Povjerenstva jednoglasno primili k znanju dopis Ministarstva vanjskih poslova BiH i Zabilješku sa zajedničkog sastanka s novoimenovanim generalnim konzulom.*

Sjednica Povjerenstva okončana je u 12.40 sati.

Tajnik Povjerenstva  
za vanjsku i trgovinsku politiku,  
carine, promet i veze  
Nenad Pandurević

Predsjedateljica Povjerenstva  
za vanjsku i trgovinsku politiku,  
carine, promet i veze  
Alma Čolo